

# JÓZEFÓW

nad Świdrem

PISMO SAMORZĄDOWE Lipiec 2017 nr 07 (289)



Fot. Wojciech Sergiejuk

## Bezpieczne wakacje

W numerze m.in.:

- Wychowanie komunikacyjne – podsumowanie
- Lato w mieście
- Cyfrowe Archiwum Tradycji Lokalnej – pokazujemy zbiory

APEL DO RODZICÓW:

**NAJLEPSZĄ OCHRONĄ  
DLA DZIECKA  
JEST DAWANIE  
DOBREGO PRZYKŁADU**

Rodzicu, dobry przykład najlepszą ochroną dla twego dziecka

# Wychowanie komunikacyjne

Dzieci uczestniczą w ruchu drogowym od najwcześniejszych lat: w rodzinie, w przedszkolu, szkole i w dalszym otoczeniu społecznym. Ze względu na małą odporność na urazy oraz wysokie ryzyko trwałego kalectwa to właśnie dzieci są jedną z najbardziej zagrożonych grup uczestników ruchu drogowego. To dlatego wychowanie komunikacyjne, w procesie edukacyjnym prowadzonym przez samorządowe placówki oświatowe, uznaliśmy w naszym mieście za zadanie nadzwyczajnej wagi.

W czerwcu, w różnorodnych formach: pikniku, marszu bezpieczeństwa, konkursów wiedzy i sprawności obie józefowskie szkoły podstawowe i gimnazjum podsumowały całoroczny proces wychowania komunikacyjnego. Nauczycieli, rodziców i dzieci wspierają policjanci, zarówno z powiatowej „drogówki” pod wodzą podinspektor Anny Dydek (zdjęcie na okładce JnŚ) jak i nasi józefowscy dzielnicowi.

**W edukacji komunikacyjnej potrzeba integracji wielu środowisk, wypracowania konkretnych długofalowych działań realizowanych z konsekwencją i uznania zagadnień bezpieczeństwa ruchu drogowego za problem całego społeczeństwa** – szkoły wypracowują własny model działań w tym zakresie, integrując swoje środowisko, włączając do nich nauczycieli wszystkich przedmiotów, nie tylko techniki (plastyka przyroda, wychowanie fizyczne), a przede wszystkim rodziców.

**Cele procesu edukacyjnego to kształcenie nawyków poprawnego zachowania w ruchu drogowym jako pieszy, pasażer, rowerzysta.** Ich realizacja przyczyni się do wszechstronnego rozwoju uczniów, kształtowania zachowań prozdrowotnych i pro-



Uczniowie szkoły podstawowej w mobilnym miasteczku ruchu drogowego

**JUŻ OD PRZEDSZKOLA NALEŻY KONCENTROWAĆ SIĘ NA KSZTAŁTOWANIU U DZIECI POCZUCIA RYZYKA W RUCHU DROGOWYM ORAZ ROZWIJANIU UMIEJĘTNOŚCI RADZENIA SOBIE W NIEBEZPIECZNYCH SYTUACJACH. MUSIMY JEDNAK PAMIĘTAĆ, ŻE DOŚWIADCZENIA DZIECI SĄ ZBYT MAŁE, ABY MOGŁY ONE OCENIAĆ I PRZEWIDYWAĆ SKUTKI DZIAŁAŃ WŁASNYCH I INNYCH OSÓB W RUCHU DROGOWYM.**



Uczniowie gimnazjum wzięli udział w marszu bezpieczeństwa

**BEZWZGLĘDNIE WZOREM ZACHOWAŃ OD NAJMŁODSZYCH LAT SĄ RODZICE. NIESTETY NIE ZAWSZE JEST TO WZÓR POZYTYWNY I ŚWIADOMY ZAGROŻEŃ. DLATEGO TRZEBA PRZYPOMINAĆ O ICH OBOWIĄZKACH PRAWNYCH, UŚWIADAMIAĆ I WŁĄCZAĆ DO PROGRAMU ŚRODOWISKOWEGO SZKOŁY. DAWANIE DOBREGO PRZYKŁADU PRZEZ NAS WSZYSTKICH JEST NAJSKUTECZNIEJSZĄ, NAJPROSTSZĄ I NAJTAŃSZĄ DROGĄ DO OCHRONY NASZYCH DZIECI PRZED NIEBEZPIECZEŃSTWEM NA DRODZE.**

ekologicznych, rozwoju samodzielności oraz podejmowania odpowiedzialności za siebie i najbliższe otoczenie.

Jak zapowiada burmistrz Stanisław Krużewski już jesienią powinno ruszyć budowane miasteczko ruchu drogowego, w którym odbywać się będą zajęcia praktyczne. Dla józefowskiego samorządu zapewnienie bezpieczeństwa to jedno z najważniejszych zadań.

(w.z.)

## Z programów józefowskich szkół

# Czego uczą się nasze dzieci

W programach obu naszych samorządowych szkół podstawowych rozmaite formy zajęć z wychowania komunikacyjnego służyć mają temu by uczeń:

## Klasa 0-III

- posiadał umiejętności bezpiecznego przechodzenia przez ulicę
- rozpoznawał znaki drogowe
- prawidłowo reagował na sygnalizację świetlną
- znał z pięć zasad przechodzenia przez jezdnię
- potrafił poruszać się po drogach z chodnikami, bez chodników oraz po chodniku
- zachował bezpieczeństwo podczas zabaw w pobliżu szlaków komunikacyjnych
- znał podstawy udzielania pierwszej pomocy
- potrafił dbać o wyposażenie i sprawność własnych pojazdów
- potrafił kulturalnie zachować się w środkach komunikacji publicznej

## Klasa IV:

- znał i rozumiał podstawowe określenia w ruchu drogowym
- znał i rozumiał ogólne zasady i przepisy ruchu drogowego dotyczące pieszych i rowerzystów
- znał i potrafił stosować się do znaków i sygnałów drogowych dotyczących pieszych i rowerzystów
- potrafił bezpiecznie wykonywać manewry na drodze
- znał zasady i potrafił ustalać pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniach dróg
- znał obowiązkowe wyposażenie roweru i potrafił z niego prawidłowo korzystać
- rozumiał zagrożenia wynikające z niewłaściwego zachowania się pieszego i rowerzysty na drodze
- potrafił właściwie zachować się w razie wypadku drogowego

## Klasa V:

- znał podstawowe podzespoły w rowerze i potrafił dokonywać drobnych napraw
- znał i potrafił dostosować się do podstawowych praw i obowiązków pasażera środków komunikacji publicznej i innych pojazdów
- potrafił zaplanować trasę przejazdu środkami komunikacji publicznej
- znał i potrafił zastosować podstawowe zasady udzielania pomocy poszkodowanym w wypadkach drogowych

## Klasa VI:

- znał zasady poruszania się zorganizowanych grup pieszych i rowerzystów w mieście i poza miastem
- potrafił zaplanować wycieczkę pieszą i rowerową dla zorganizowanej grupy uczniów
- znał i potrafił stosować zasady bezpieczeństwa podczas różnych form wypoczynku

## W gimnazjum:

Zgodnie z podstawą programową w ramach III etapu edukacyjnego nauczyciele przygotowują uczniów do aktywnego udziału w życiu społecznym. Dostrzeganie potrzeb innego człowieka, umiejętność poszanowania norm obowiązujących w życiu społecznym w różnych dziedzinach życia ma fundamentalne znaczenie dla prawidłowego uczestnictwa w życiu drogowym.

Treści nauczania dotyczące wychowania komunikacyjnego, w tym bezpieczeństwa w ruchu drogowym, zostały uwzględnione przede wszystkim w podstawie programowej zajęć technicznych, informatyki, geografii, wiedzy o społeczeństwie, wychowania fizycznego oraz edukacji dla bezpieczeństwa. Włączone są także do Szkolnego Programu Wychowawczego i Szkolnego Programu Profilaktyki.

### Godziny wychowawcze

- Bezpieczna droga do szkoły i powrót do domu
- Zapoznanie się z zasadami bezpieczeństwa w ruchu drogowym
- Kształtowanie postaw zgodnych z kryteriami kultury ruchu drogowego
- Osoby niepełnosprawne w ruchu drogowym

### Zajęcia techniczne – moduł wychowanie komunikacyjne

- Zasady ruchu drogowego
- Hierarchia ważności norm, znaków i sygnałów drogowych oraz poleceń dawanych przez osobę kierującą ruchem
- Zasady ustępowania pierwszeństwa pieszym przez kierujących
- Zasady bezpiecznego wykonywania manewrów na drodze przez kierujących
- Pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniu bez znaków
- Pierwszeństwo przejazdu na skrzyżowaniu ze znakami
- Drogi
- Wymagania techniczne roweru i motoroweru
- Warunki dopuszczenia rowerzysty i motorowerzysty do ruchu po drogach publicznych
- Droga zatrzymania pojazdu
- Okoliczności powstawania wypadków

### Edukacja dla bezpieczeństwa

- Ogniwa łańcucha ratunkowego (w tym w sytuacji wypadku drogowego).
- Postępowania w przypadkach zagrożenia zdrowia i życia oraz wykonywania podstawowych czynności ratujących życie.
- Zasady zachowania się podczas wypadków i katastrof komunikacyjnych,
- Udzielanie pierwszej pomocy w sytuacjach



symulowanych (wypadek komunikacyjny).

- Wpływ środków psychoaktywnych na sprawność człowieka
- Sposoby wpływania na podniesienie bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego

### Wychowanie fizyczne

- Bezpieczna droga do szkoły i powrót do domu
- Zajęcia praktyczne na rolkach i na rowerze (oprócz zajęć teoretycznych, uczniowie w praktyce poznają zastosowanie przepisów drogowych i umiejętności bezpiecznego poruszania się po mieście) – w ramach zajęć z wychowania fizycznego uczniowie pod opieką nauczyciela uczą się, jak bezpiecznie poruszać się w mieście na rolkach i rowerem
- Zapoznanie z zasadami bezpieczeństwa nad wodą i w górach w czasie wypoczynku letniego i zimowego.
- Realizacja projektów edukacyjnych np: „Ty też możesz uratować komuś życie”.

### Praca zespołu psychologiczno-pedagogicznego

- Stałe dyżury zespołu psychologiczno-pedagogicznego przy szkole w godzinach przejazdu autobusu szkolnego
- Organizowanie spotkań z rodzicami i pedagogami oraz policjantami w celu zwracania uwagi na bezpieczeństwo w ruchu drogowym
- Zorganizowanie zajęć dla wszystkich uczniów prowadzonych przez Policję z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji
- Warsztaty prowadzone przez Komendę Stołeczną Policji dla wszystkich uczniów szkoły
- Udział uczniów w konkursach dotyczących problemu bezpieczeństwa
- Redagowanie artykułów, wykonywanie plakatów i folderów
- Propagowanie noszenia materiałów odblaskowych (znaczków, opasek) i rozdawanie tych materiałów uczniom i rodzicom
- Organizacja „Bezpiecznego tygodnia” w czerwcu 2017
- Przedwakacyjne spotkanie z policją – „Bezpieczne wakacje” w czerwcu 2017

## Przypominamy!

# Zmiany w przepisach o wycince drzew

**17 czerwca 2017 roku zmieniły się przepisy dotyczące zasad usuwania drzew i krzewów z terenów niebędących lasem. Oto najważniejsze zmiany.**

Nie wymaga zezwolenia usuwanie drzew, których obwód pnia na wysokości 5 cm nie przekracza:

- 80 cm – w przypadku topoli, wierzb, klonu jesionolistnego oraz klonu srebrzystego,
- 65 cm – w przypadku kasztanowca zwyczajnego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego,
- 50 cm – w przypadku pozostałych gatunków drzew.

To istotna różnica w stosunku do zasad panujących od 1 stycznia 2017 roku:

- obwód drzewa należy mierzyć na wysokości 5 cm od ziemi, a nie 130 cm,
- drzewa podzielono na trzy, a nie na dwie grupy, zmniejszając również obwody uprawniające do usuwania drzew bez zezwolenia.

Od 17 czerwca drzewa nieprzekraczające wyżej podanych obwodów każdy właściciel nieruchomości może usuwać bez zezwolenia, o ile nieruchomość nie jest wpisana do rejestru zabytków.

**Jeżeli drzewo jest grubsze, to konieczne jest uzyskanie zezwolenia lub zgłoszenie do Urzędu Miasta.** Obowiązek zgłoszenia dotyczy wyłącznie osób fizycznych, które usuwają drzewa na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej. Po dokonaniu zgłoszenia zostaną przeprowadzone oględziny. Drzewo można będzie usunąć, jeżeli w terminie 14 dni od oględzin (liczy się data wysyłki zawiadomienia) nie zostanie wniesiony sprzeciw. W przypadku nieusunięcia drzew w terminie sześciu miesięcy od przeprowadzonych oględzin konieczne jest ponowne dokonanie zgłoszenia.

**Usunięcie drzew bez zgłoszenia, lub pomimo wniesionego sprzeciwu, skutkować będzie karą, jak przy usunięciu drzewa bez**

wymaganego zezwolenia.

**Prosimy właścicieli nieruchomości o wnikliwe zapoznanie się z nowymi regulacjami w tym zakresie i w przypadku jakichkolwiek wątpliwości o kontakt telefoniczny z pracownikami Referatu Zamówień Publicznych i Ochrony Środowiska – tel. 22 779 00 54, 22 779 00 39.** Z naszej strony postaramy się, aby stosowanie nowych przepisów było dla Państwa jak najmniej uciążliwe, a jednocześnie pozwoliło nam chronić jeszcze istniejące drzewa.

**Przypominamy również, że nadal obowiązują ograniczenia związane z usuwaniem drzew i krzewów na terenach objętych formami ochrony przyrody oraz zakaz niszczenia chronionych gatunków roślin, zwierząt (czyli między innymi gniazd ptaków) i grzybów.**

*Małgorzata Fiedukowicz  
Kierownik Referatu Zamówień Publicznych  
i Ochrony Środowiska*

## Zieleń w pasach drogowych

Od 1 sierpnia br. pracownicy Zakładu Oczyszczania rozpoczynają udrażnianie pasów drogowych poprzez cięcia wystających gałęzi.

### Przypominamy, że:

- **Rośliny, drzewa i krzewy sadzimy na własnej nieruchomości. Nie można dokonywać nasadzeń roślinności w pasach drogowych. Przed ogrodzeniem własnej posesji można posiać i pielęgnować trawę i jednoroczne rośliny.**
- **Wystające poza ogrodzenie gałęzie drzew i krzewów, które rosną na posesji należy przycinać gdyż wystające gałęzie uniemożliwiają poruszanie się pieszym po chodniku lub zawężają pas drogowy.**
- **W pasie drogowym nie umieszczamy kamieni, głazów, krawężników lub innych przedmiotów. W przypadku gdy przechodzień poniesie szkodę, uszkodzi ciało to odpowiedzialność ponosi właściciel umieszczonych przedmiotów.**

*Jadwiga Łaszewska  
Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej*



Gałęzie wychodzące w światło drogi przy ul. Granicznej (powyżej)  
Niezgodne z przepisami nasadzenia w pasie drogowym przy ul. Rozkosznej (na dole)



# FLESZ

## Bezpieczniej na przejściu dla pieszych

Zakończono roboty związane z instalacją oświetlenia przejścia dla pieszych na ul. Piłsudskiego pomiędzy Wąską, a Werbeny. Koszt wykonania w trybie „Zaprojektuj i wybuduj” to 27 tys. 306 zł brutto. Wykonawcą była firma Lukon s.c. Ludwik i Konrad Uzarscy.

## Prace projektowe na ul. Powstańców Warszawy

Informujemy mieszkańców ul. Powstańców Warszawy, że trwają prace projektowe dotyczące przebudowy chodnika na odcinku od ul. 3 Maja do Wawerskiej. Zgodnie z umową zawartą z miastem firma DroProjekt będzie zbierała informacje od mieszkańców dotyczące projektowanych zmian z posesji. Prace projektowe zaplanowano do połowy września, natomiast oświadczenia mieszkańców będą zbierane do końca lipca 2017 r. Osoba do kontaktu z Urzędem Miasta: Monika Muketou-Tarazewicz, tel. 22 778 11 72, e-mail: m.tarazewicz@jozefow.pl

## Będzie budowana ścieżka rowerowa przez sześć gmin

Na początku czerwca 2017 roku Józefów alarmował, że jeśli termin realizacji projektu „Wybermy rower – Partnerstwo dla rozwoju komunikacji niskoemisyjnej – WOF” nie zostanie przedłużony o pół roku – to budowa ścieżki rowerowej biegnącej przez sześć gmin (w tym Józefów) może nie dojść do skutku. Mazowiecka Jednostka Wdrażania Projektów unijnych poinformowała o pomyślnej decyzji Zarządu Województwa Mazowieckiego. Termin został wydłużony do 30 listopada 2018 roku.

## Nie ma klimatu dla poprawy klimatu

Projekt partnerski „Odnawialne źródła energii szansą na lepszy klimat” miał być realizowany na terenie miasta Józefowa, gminy Karczew (lider), gminy Celestynów oraz gminy Wiązowna. Jego realizacja była uzależniona od przyznania dotacji ze środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego

Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020, Oś Priorytetowa IV Przejście na gospodarkę niskoemisyjną, Działanie 4.1 Odnawialne źródła energii, Typ projektów: – Infrastruktura do produkcji i dystrybucji energii ze źródeł odnawialnych. W wyniku przeprowadzonej oceny wniosek złożony przez gminę Karczew (lidera partnerstwa) pomyślnie przeszedł dwa etapy oceny. Niestety nasz projekt uplasował się na 64. pozycji, a dofinansowanie otrzymało tylko pierwszych pięć wniosków.

**Z uwagi na brak przyznanego dofinansowania informujemy, że projekt „Odnawialne źródła energii szansą na lepszy klimat” nie będzie realizowany. Dziękujemy Mieszkańcom Józefowa za włączenie się do projektu. Deklarujemy, że jeśli pojawią się możliwości uzyskania dofinansowania w podobnych przedsięwzięciach, poinformujemy Państwa o tym fakcie.** Jeśli jesteście Państwo zainteresowani otrzymywaniem informacji dotyczących konkursów, dofinansowań lub ofert związanych z odnawialnymi źródłami energii, prosimy o przesłanie takiej informacji na adres mailowy: j.iwanik@jozefow.pl.

# Ukwiecamy nasze miasto

Józefów to miasto zieleni i kwiatów. Przechadzając się uliczkami naszego miasta napotykanie czasem Państwo tabliczki na furtkach czy płotach, informujące o tym, że tu mieszka laureat konkursu „Piękne ogrody”. Warto zapukać w tę furtkę, obejrzeć ogród i porozmawiać z jego właścicielami. Wiele można się od nich nauczyć, bo nasz konkurs adresowany jest do pasjonatów – amatorów, którzy sami zaprojektowali i zbudowali własny kawałek zieleni. Czasami cały ogród to zaledwie parę metrów kwadratowych, innym razem to ogród pełen tajemnic i pamiątek po rodzicach, którzy rozpoczęli jego budowę, wreszcie – efekt pasji młodych.

Ważne w naszym konkursie jest samodzielne dzieło. Czekamy na Państwa zgłoszenia do kolejnej edycji konkursu.

W jury, które wizytuje Państwa ogrody, niezmiennie służą radą i pomocą: Bożena Stawikowska – malarka i wybitna znawczyni dendrologii, Jadwiga Jankowska-Cieślak – aktorka, mieszkanka Michalina i ogrodniczka pasjonat-

ka, Jadwiga Łaszewska – kierowniczką Referatu Gospodarki Komunalnej – pasjonatką zieleni i ogrodów, Marianna Jakubowska – wiceprzewodniczącą Rady Miasta, która w wolnych chwilach w swoim ogrodzie przesadza, czyści wodne oczko, pielęgnuje kwiaty i cieszy się ich urodą oraz Wanda Zagawa – redaktor naczelna „JnŚ”.

## Zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu

Wypełnioną kartę zgłoszenia prosimy w terminie do 30 lipca pozostawić w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta lub nadesłać na adres mailowy: redakcja.jns@jozefow.pl

### Karta zgłoszenia do konkursu „Piękny ogród”

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Kontakt (telefon, e-mail) .....

Kategoria:  ogród  ogródek przydomowy **Zapraszam jury w:**  lipcu  sierpniu

# Zamazują Józefów

Znaczą swoje ślady inicjałami, bohomazami, wulgarnymi skrótowcami. Na ogrodzeniach, świeżo odnowionych ścianach, kioskach, stacjach trafo, przęsłach mostów, czasem przystankach... Kompleks Herostratesa? A może bezmyślność czy zwyczajna głupota?

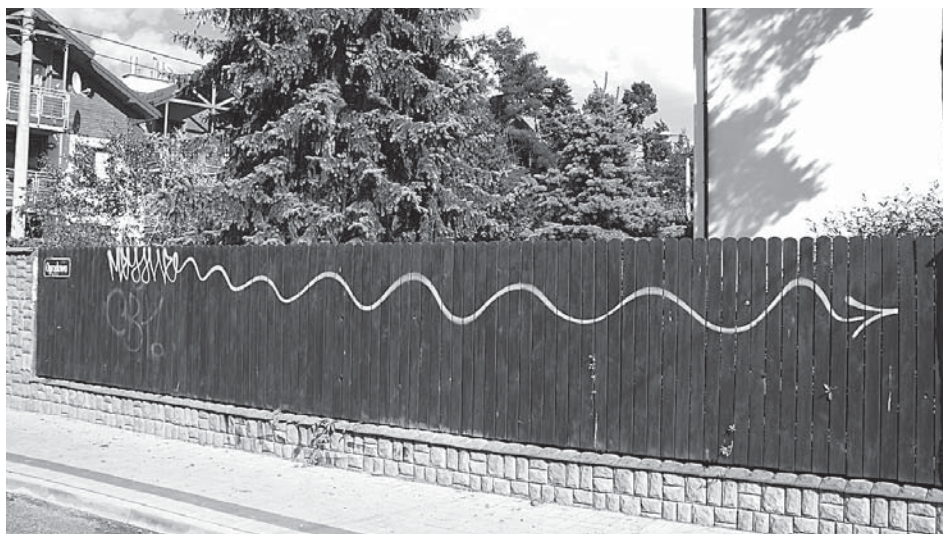
Ul. Błękitna – altana śmieciowa w osiedlu mieszkaniowym



Ul. Polna przy sklepie „Karczmarski”



Ul. Ogrodowa



Brak konsekwencji rozzuchwała. Nie ściga ich straż miejska, bo nasi strażnicy pracują od 8.00 do 16.00, a w tych godzinach nasz mały Herostrates też jest czym innym zajęty. Podobno policjanci namierzili już autora bażgrołów – pożyjemy, zobaczymy.

Ciekawi jesteśmy Państwa opinii w tej sprawie.

Wanda Zagawa

**Herostrates** – szewc żyjący w IV wieku p.n.e. w Efezie, owładnięty obsesją zyskania wiecznej sławy. Uznał, że miejsce w historii może mu zapewnić tylko wielka zbrodnia. Spalił w 356 roku p.n.e. świątynię Artemidy w Efezie (dzisiejsza Turcja), jeden z siedmiu cudów świata. Został skazany na śmierć, a jego imię miało być wymazane ze wszystkich pisanych dokumentów (damnatio memoriae). Procedura ta nie została jednak przeprowadzona wystarczająco dokładnie, gdyż historia o podpalaczu przetrwała w formie wzmianki.

Uznawany za pierwszego terrorystę w dziejach ludzkości Herostrates stał się synonimem człowieka dążącego za wszelką cenę do osiągnięcia sławy, nawet za cenę wielkiego przestępstwa. W psychologii taką postawę określa się terminem „kompleks Herostratesa”.

**Street art** – traktowany jest jako dziedzina sztuki tworzonej na ulicy czy w miejscu publicznym. Jest przejawem twórczości artystycznej, nie zaś aktem wandalizmu.

**Graffiti** – elementy wizualne, tj. napisy, obrazy i rysunki, które powstają przy pomocy różnych technik.



## Ludzie mówią, że...

**Płoty, miejskie obiekty użyteczności publicznej, domy, przystanki szpecą chuligańskie bohomy. Jak z tym walczyć?**

### Urszula Grzegorzka z ul. Laskowej

Rzeczywiście z problemem ma z a n i a po płotach, murach czy wiatkach przystanków spotykamy się na co dzień. Wydaje mi się jednak, że przeważnie nie są to zwyczajne akty wandalizmu, ale bardzo często chęć wyrażenia siebie. Widziałam na własne oczy lub na zdjęciach bardzo wiele pięknych murali. Nie można opierać naszego życia na ciągłych zakazach. Jeżeli jest takie zapotrzebowanie to zróbmy jakąś ściankę czy miejsce, gdzie młodzi ludzie będą mogli przyjść i namalować co tylko im się podoba. Jest to pewien sposób wyrażenia siebie i artystycznej wrażliwości. Nie bójmy się tego. Czy wiatki przystanków muszą być przezroczyste? Proponuję zrobić konkurs na najładniejszy mural. Niech młodzi zrobią coś z pasją i zostaną za to nagrodzeni. Dlaczego nie dać im szansy? Nawet stacje drugiej linii metra w Warszawie są zdobione bardzo pięknymi ściennymi malowidłami, których autorami są w większości młodzi ludzie. Czy to są bohomy?



### Bartłomiej Luchowski z ul. 15 Sierpnia

Wydaje mi się, że chuligańskie bohomy nie są szczególnym problemem w naszym mieście. Niemniej jednak nawet sporadycznie nie powinniśmy mijać pomazanych przystanków, płotów czy budynków. Uważam, że ten problem trzeba napiętnować poprzez kampanię informacyjną. Skoro najczęściej szpecone są przystanki, to właśnie na nich, obok rozkładu jazdy, powinny wisieć wymowne plakaty, obnażające głupotę chuliganów i uwrażliwiająco społeczność w tym temacie. Być może choć w niewielkim stopniu trafią do autorów wszelkich graffiti czy napisów. A w najgor-



# Nabazgrałeś – kup farbę i zamaluj?

szym razie to plakaty zostaną zamazane, a nie szyby przystanku. Sposobem na rozwiązanie problemu mogłoby też być wyznaczenie specjalnego miejsca, w którym będzie można do woli malować, mazać, pisać. Niektóre murale są naprawdę ładne i kwalifikuje się je do tzw. street artu. Sądzę, że to rozwiązanie mogłoby się sprawdzić w naszym mieście, podobnie jak w wielu innych miastach na świecie.

### Łukasz Miszurka z ul. Moniuszki

Najlepszym rozwiązaniem byłoby złapanie nielegalnie malujących i zmuszenie do pokrycia szkody z własnych pieniędzy. Jak nie będą chcieli, to krótka piłka – przed sąd za niszczenie mienia i po problemie. Jeśli na przykład chuligani pomalują przystanek, to powinni nie tylko zmasać to, co namalowali, ale także w ramach zadośćuczynienia wyczyścić cały przystanek czy wykonać inne prace społeczne. Do wyrazu artystycznego są specjalne miejsca. Jak ktoś chce zrobić ładny mural, to powinien się dogadać z administracją budynku. Na pewno byliby chętni. Porównywanie wulgarnych napisów do sztuki to już popadanie w skrajność. Przecież ładne murale maluje się kilka dni, a wandalie przeważnie wysilają się na napis w stylu „hwdp” i tym podobne. Moje zdanie jest w tej sprawie bardzo surowe, bo sam gdy pomaluję płot, to za parę dni pojawia się na nim durny napis. Czemu nie malują po ogrodzeniach swoich domów? Po złapaniu takiego cwaniaka powinny być mandaty – od 5000 zł w górę, a dodatkowo koszty naprawy i prace społeczne. Wtedy by się patologii odechciało mazać...



### Justyna Pochroń z ul. Rysiej

Uważam, że z wandalami nie ma co walczyć. Im trzeba dać pole do popisu. Czy ładne graffiti lub mural to coś złego? Zróbmy ściankę, która co dwa tygodnie będzie odmalowywana na biało, a po której będzie można mazać do woli. Może gdy jeden czy drugi chuligan wyrzuci z siebie emocje w wyznaczonym miejscu, nie będzie później mazał po płotach. A je-

śli wciąż będą zdarzały się chuligańskie wybryki, to dla przykładu powinno się surowo karać złapanych zarówno finansowo, jak również



poprzez prace społeczne. Autorów szpetnych napisów uważam za osoby z niespełnioną ambicją, które w niewłaściwy sposób próbują wyrazić siebie czy też zwrócić uwagę albo popisać się przed kolegami. Nie ma się co oszukiwać – to nie emeryci biegają nocami ze sprayami, ale młodzież. Dlatego to właśnie w szkołach powinno się mówić na ten temat i zapewniać warunki do właściwego wyrażania siebie i swoich emocji, bez szkody dla cudzego mienia.

### Mateusz Łaziński z ul. Kasprowicza

W przypadku aktów wandalizmu zasada jest prosta. Delikwenta należy złapać i ukarać. Nie pouczeniem czy niskim mandatem, ale wysoką grzywną i pracami społecznymi. Nabazgrałeś? Kup farbę i zamaluj. A potem chuligana zaprosiłbym do pomocy przy sprzątnięciu miasta. Zawsze jest co robić. Trzeba piętnować nie tylko złe zachowania, ale przede wszystkim ich konsekwencje. Edukować trzeba już dzieci. Widocznie wandalizm nikt nie nauczył szacunku dla cudzej własności czy wspólnego mienia. Trzeba rozważyć wprowadzenie możliwości tworzenia graffiti w szkołach pod warunkiem, że pójdzie to w kierunku próbowania się podczas zajęć artystycznych, a nie zachęty do mazania po mieście. Nie można wsadzać wszystkich do jednego worka. Chuliganów nie jest wcale tak wielu. Osobiście chciałbym, aby centrum miasta zrobił jakiś ładny mural. Szczególnie że chętni do wykonania takiego muralu, jak widać, są.



Rozmawiał: Jakub Bajtler

# Cyfrowe Archiwum Tradycji Lokalnej – Miejska Biblioteka Publiczna w Józefowie



ARCHIWA  
SPOŁECZNE



CYFROWE  
ARCHIWUM  
TRADYCJI  
LOKALNEJ



Ośrodek  
Karta

Z kolekcji pani Zofii Bijoch, z domu Zalewskiej ([jozefow.nad.swidrem.archiwa.org](http://jozefow.nad.swidrem.archiwa.org) > Kolekcja Marii Bożek)

Pamiętki – fotografie i dokumenty – dotyczą rodziny pani Zofii, mieszkającej w dzieciństwie w Świdrach Małych, a dziś w Nowej Wsi. To historia rodzin józefowskich: Zalewskich, Pucha, Ornatów, Pawlaków. Znaczna część pamiętek pochodzi z lat międzywojennych, ale i z czasów okupacji. To też smutna historia brata pani Zofii, Aleksandra Zalewskiego, który podczas łapanek w Świdrach Małych w roku 1943 został wywieziony na Pawiak i tam zakatowany (więcej o Aleksandrze: Maksymilian, 2015, nr 4, s. 14–15).

1941. Pokwitowanie za podatek gruntowy



1936 – Rodzina Zalewskich



Lata 30. Feliks Zalewski

ZARZĄD GMINY ZAGÓŹDŹ  
KWIT Nr. 11  
P. Zalewska Stanisława  
wplacił ze wsi Felicjana Towarzystwo  
z 1 morg. przętów za rok 1937/8 tytułem:  
1) komunalnej opłaty drogowej i dopłaty strefowej 1 rata Zł. 65 gr.  
2) dopł. na bud. drogi Warsz.-Karczew zł. gr.  
3) opł. zwłoki zł. gr.  
4) zł. gr.  
Razem Zł. gr.  
Dnia 1937 r.  
Poborca: *Armed Ławek*  
1 grasy 45

1937.Kwit

Gemeinde Nr 262.3 Quittg. Nr 14 / 3  
Vorstand der Stadt  
Zarząd miasta (aus Rubr. 1 d. Reg.)  
St. Felicjana (z rubr. 1 rejestru)  
Vor- u Zuname Pucha Maryjanowa  
Imię i nazwisko  
der Eigentümer landwirtschaftl. Właściciel ruch. rol. ubezpiecz.  
Mobliien, die in der Allg. Versi- od ognia w Powoznym Za-  
cherungsanstalt auf Gegenseit. kładzie Ubezpieczeń Wzajem-  
auf die Summe Zl. nych na sumę zł.  
Dorf (Kol.) Swidny Mal. Gem. St. Felicjana  
Wies (kol.) gm.  
feuerversichert sind, hat: wplacił tytułem:  
1) die Prämie f. d. J. 1940 i rata zł. 1 gr. 10  
składki za r. Verzugszinsen  
2) Verzugszinsen i rata zł. 1 gr. 10  
odsetek za zwłokę  
Insgesamt R a z e m zł. 2 gr. 20  
wörtlich eingezahlt  
Siegeltage 20 grasy  
Den 13/1 1940 r.  
Dn. *Armed Ławek*  
Unterschrift podpis *Armed Ławek*  
josefow.nad.swidrem.archiwa.org

1940. Opłata za ubezpieczenie od ognia





Lata 30. Aleksander Zalewski



1937. Uczniowie szkoły podstawowej w Józefowie z panią Januszką

№ .....

**Poświadczenie odrobionego szarwarku**

..... 1937 r.

Nazwisko i imię *Zalewski Feliks*

Wieś *Nowa Wieś*

Data odbycia szarwarku

P.	W.	Ś.	C.	P.	S.	N.

odrobiono dniówek .....

pieszych .....

jednokon. *jedną*

parokon. ....

dnia *20* *września* 1937 r.

*M. Dąbka* podpis starszego robotnika

jozefow.nad.swidrem.archiwum.org

1933. Poświadczenie odrobionego szarwarku



1939. Dzieci państwa Zalewskich – Staś, Jaś i Zosia



1942 – Rodzina Pucha

**CATL** – to szansa na ocalenie naszych wspomnień od zapomnienia. Dzięki programowi Fundacji Ośrodka KARTA mamy szansę na zachowanie pamiątek dla przyszłych pokoleń. Proszę zadzwonić do nas lub przyjść osobiście do biblioteki. Wykonamy cyfrową kopię takiego dokumentu lub fotografii, u Państwa nadal będzie oryginał, a w archiwum społecznym w naszej bibliotece – kopia. Zapraszamy do współpracy firmy i instytucje z terenu Józefowa, każda na pewno ma swoją historię do opowiedzenia. To Państwo tworzący społeczne archiwum historyczne naszego miasta. Udostępniając je bibliotece do zeskanowania możesz ocalić je przed zapomnieniem i bezpowrotnym zniszczeniem. Zapraszamy!

Anna Sobota – MBP Józefów  
tel. 22 789 23 63, czytelnia.jozefow@wp.pl

# Nasz sąsiad dzik

W ostatnich latach dzika można spotkać nie tylko w lesie. Jedni traktują je jak sympatyczne zwierzęta i leśnego sąsiada, innym skutecznie uprzykrzają życie.

Dziki rozpanoszyły się nie tylko w Józefowie – są problemem całej Polski – problemem, z którym samorządy nie zawsze sobie radzą. Powodują konflikty na linii zwierzę – człowiek, jak również niszczą przydomowe trawniki i powodują olbrzymie szkody w uprawach.

## Wzrost populacji

Dziki mnożą się na potęgę. W ciągu ostatnich dziesięciu lat, mimo odstrzału, ich populacja w całym kraju wzrosła o ponad 150 proc. Ile tych zwierząt żyje w naszym powiecie – dokładnie nie wiadomo. Sprzyja im łagodniejszy klimat, dobrze czują się w rzepaku czy kukurydzy, a to dla dzików przysmak.

## Z danych straży miejskiej

Kłopoty związane z dzikami pojawiającymi się na terenach miejskich w Józefowie na większą skalę rozpoczęły się w 2013 roku. W 2012 roku józefowscy strażnicy miejscy w sprawie dzików interweniowali 18 razy, rok później już 140 razy. Wówczas też po raz pierwszy zastosowano odstraszający dzikie zwierzęta preparat Hukinol. – Widzieliśmy suchy chleb, ziemniaki oraz jabłka rozkładane na skraju lasów, świadczące o dokarmianiu dzików – tym samym mieszkańcy „zaprosili” je do wchodzenia na tereny zabudowane – mówi Mirosław Kułak, komendant stra-

ży miejskiej. W 2013 roku dziki zawędrowały do centrum naszego miasta, skąd były przeganiane przez zmasowane siły strażników miejskich, policjantów oraz strażaków z OSP przy ul. Polnej i OSP Świdry Małe.

W 2014 roku w sprawie dzików interweniowano 89 razy, w 2015 roku zaś „tylko” 45 razy. W ubiegłym roku ich populacja nieco się zwiększyła (strażnicy miejscy interweniowali w 69 przypadkach) – znowu zaczęły wkraczać w przestrzeń miejską o zwartej zabudowie, szczególnie w Michalinie od strony ul. Brücknera.

Jak wygląda sytuacja w pierwszym półroczu bieżącego roku? Otóż interwencje, w porównaniu z 2016 rokiem, wzrosły do 108 – prawie dwukrotnie (dane do 18 czerwca 2017 roku). Z mapy, którą straż miejska przygotowała dla radnych oraz Referatu Zamówień Publicznych i Ochrony Środowiska wynika, że najwięcej dzików grasuje w kwadracie ulic: Werbeny, 3 Maja, Westerplatte, Piłsudskiego. Nie brakuje dzików w rejonach ulic Kasprowicza, Główniej, Gałczyńskiego, Wilsona, Marii Konopnickiej, Sobieskiego, 11 Listopada, Lipowej, Matejki. Kolonia Błota także od lat zmagają się z dzikami. Najbardziej niepokojące są stada z młodymi, których stwierdzono ponad 30 – najczęściej na terenie Jarosławia Północnego i Kolonii Błota. W ostatnim czasie na ul. Poniatowskiego 13 straż miejską wzywano aż 16 razy.

## Apel straży miejskiej do mieszkańców Józefowa

– **Nie dokarmiajcie dzików**, tym zajmuje się koło łowieckie.

– **Oczyszczajcie swoje posesje z owoców, nasion, odpadów zielonych** takich jak m.in. jabłka, żołądź, które są pokarmem dla dzików.

– **Nie wyrzucajcie odpadów bytowych do lasu**, nawet liści, kolek itp. Dzik mają doskonały węch, a nagromadzone liście mogą posłużyć jako materac (taka sytuacja miała miejsce przy ul. Ks. Malinowskiego).

– **Nie wypuszczajcie swoich psów luzem do lasu** – wilk, jak i pies jest naturalnym wrogiem dzika.

– **W przypadku napotkania dzika nie należy uciekać**, tylko spokojnie oddalić się, wskazane jest odstraszanie dźwiękiem.

– **W normalnych warunkach dziki nie atakują ludzi**, ale mogą zdarzyć się sytuacje nietypowe, np. gdy zwierzę jest ranne.

**Trzeba pamiętać, że jest to dzikie zwierzę i jego zachowanie nie zawsze da się przewidzieć.**

O pojawieniu się dzików należy informować straż miejską w Józefowie: tel. 22 789 22 12 (od poniedziałku do piątku) lub policję (997, 112).

żenie dla mieszkańców stwarza locha, która bytuje na granicy Józefowa i Michalina po wschodniej stronie torów (...). Locha ta oprosiła się na prywatnej, niezamieszkałej posesji na rogu ulic Paderewskiego i Poniatowskiego. Obecnie wyprowadziła już młode z tej posesji, lecz nadal przebywa w okolicy, a ze względu na posiadane potomstwo bywa agresywna i zdarzyło jej się przestraszyć mieszkańców. (...)” – czytamy m.in. w piśmie skierowanym do starosty otwockiego.

## Będzie odstrzał redukcyjny

Zbigniew Stochaj z Urzędu Miasta informuje: „W miejscach pojawiania się dzików rozkładany jest preparat odstraszający dzikie zwierzęta. Z powodu zagrożenia afrykańskim pomorem świń, obecnie brak jest możliwości przemieszczania zwierząt poza tereny, na których przebywają. Restrykcje takie obejmują również dziki, których odłów i przeniesienie do innych nadleśnictw są w tej chwili niemożliwe – nadleśnictwa nie wyrażają zgody. Poza tym do 15 sierpnia obowiązuje zakaz polowania na lochy.

Miasto Józefów planuje odstrzał redukcyjny dzików i z takim wnioskiem wystąpiliśmy do starosty powiatowego. Mamy wybraną firmę, która podejmie się przeprowadzenia odstrzału redukcyjnego.

Sylwia Papis

**UWAGA MŁODZI WĘDKARZE!**

Zapraszamy wszystkich chętnych na spotkania Młodzieżowej Szkoły Wędkarskiej „JOZEFÓW” które odbędą się w dniach **15 oraz 29 lipca 2017 r.** Nad jeziorem Moczydło w Karczewie

**Tematyka spotkań:**  
• Praktyczna nauka połowu ryb spokojnego żeru na wędkę spławikową metodą pełnego zestawu (tzw. bat)

**Przyjdź! Nauczymy Cię łowić ryby!**

**UWAGA:** Spotkania są całkowicie bezpłatne i prowadzone przez licencjonowanego instruktora wędkarstwa młodzieżowego.

Zapewniamy podstawowy sprzęt wędkarski, zanęty i przynęty dla każdego dziecka.

**!Zapraszamy! Zarząd Koła PZW nr 26 w Józefowie**

**Tel. kontaktowy:** 500 014 066 oraz 663 566 343

**Rozpoczęcie:** Godz. 16.00  
przewidywany czas trwania około 2 h.

## Miasto czeka na decyzję starosty otwockiego

Zgodnie z ustawą o Prawie Łowieckim z 13 października 1995 roku „Zwierzęta łowne w stanie wolnym, jako dobro ogólnonarodowe, stanowią własność Skarbu Państwa”. Na terenie powiatów odpowiedzialność za zwierzęta łowne (m.in. dziki) ponosi starosta, który również wydaje decyzje o zmniejszeniu populacji dzików poprzez odstrzał redukcyjny lub odłowienie. Przy odstrzale trzeba jednak przestrzegać Prawa Łowieckiego, które zabrania myśliwym poruszania się z bronią w obrębie zabudowań oraz na posesjach. 22 czerwca zwróciliśmy się do starosty otwockiego o wydanie zgody o zarządzanie odstrzału redukcyjnego na terenach wyłączonych z użytkowania łowieckiego. „Obecnie szczególne zagro-

**2. Korpus to wyższy związek taktyczny Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie w latach 1943–1947. Jego pierwszym dowódcą był generał broni Władysław Anders.**

# Historia 2. Korpusu w józefowskim muzeum

Muzeum to miejsce, które ma swój klimat i cel, w jakim powstało. Oglądając zgromadzone eksponaty przenosimy się wyobraźnią do czasów, w których były używane w życiu codziennym. Możemy je zobaczyć, przeczytać ich historię i przeznaczenie, czasem nawet dotknąć. W muzealnych pomieszczeniach charakterystyczny jest zapach, którego nie można w żaden sposób zaszkludkować czy ocenić, ale wszyscy wiemy, o czym mowa. Wszystkimi zmysłami czujemy czas, mijające lata, historię...

I to właśnie historię 2. Korpusu możemy poznać w józefowskim muzeum. Placówka powstała w 2011 roku dzięki zaangażowaniu, wysiłkowi i inicjatywie Mariusza Niewiedzielskiego – dyrektora i założyciela muzeum. Wcześniej, od 2008 roku, muzeum miało swoją siedzibę w Warszawie.

Józefowskie muzeum to miejsce odwiedzane przez liczne wycieczki z całej Polski. Przyjeżdżają dzieci, młodzież i dorośli, pokonując dziesiątki, a czasem nawet setki kilometrów, by dotrzeć do siedziby przy ulicy Kasztanowej 6. W sezonie tygodniowo przyjeżdżają nawet po trzy wycieczki, każda po kilkadziesiąt osób. Podczas pobytu w muzeum uczestnicy dzieleni są na mniejsze grupy, które uczestniczą w wykładach dostosowanych do wieku, oglądają eksponaty, jadą na Górę Lotników zabytkowym samochodem, a na miejscu odbywają się różnorodne konkursy. Na końcu wszyscy uczestniczą we wspólnym grillu.

Czy my – józefowianie, którzy mamy do muzeum najbliżej, wiemy jakie pamiątki znajdują się w zbiorach muzeum? Okres wakacji to doskonały czas, by z dziećmi, rodziną czy znajomymi pójść na spacer i odwiedzić jedyne w naszym mieście muzeum.

**Muzeum 2. Korpusu w Józefowie to jedyne na Mazowszu muzeum prywatne, które jest otwarte dla zwiedzających.** Utrzymuje się bez dotacji od państwa czy przywilejów, jakie mają muzea państwowe. Nie ma etatowych pracowników – przy lekcjach historii organizowanych dla grup pomagają wolontariusze, których jest w sumie około 30. Są to zarówno osoby z Józefowa, jak również odleglejszych miast, m.in. Warszawy, Mińska Mazowieckiego czy nawet Kozienc. Podczas jednej wycieczki potrzeba około pięciu wolontariuszy, aby lekcje historii stały na wysokim poziomie. Oprócz wycieczek w muzeum można zorganizować także urodziny dla dzieci. Atrakcje dopasowywane są do wieku i potrzeb.

W ostatnich latach muzeum prężnie się rozwija. Cały budynek został ocieplony. Zmieniono instalację wodną, ogrzewanie, położono kostkę, wybudowano dodatkowy pawilon, zakupiono nowe gabloty, a aktualnie na dachu montowane są kolektory słoneczne od sponsora. – W najbliższym czasie chcemy zająć się przede wszystkim promocją muzeum. Mamy zapewnienie, że wkrótce zmodernizowana zostanie droga dojazdowa do placówki, co poprawi komfort i bezpieczeństwo odwiedzających. My sami myślimy o rozbudowie budynku o kolejne piętro. Póki co miejsca nam nie brakuje, ale powoli zacznie robić się ciasno. Bez przerwy pozyskujemy nowe eksponaty, dostajemy darowizny, które trzeba będzie wyeksponować, jak chociażby bardzo cenne mundury, które powinny być w gablotach. Wszystko wymaga jednak czasu i przede wszystkim pieniędzy – mówi Mariusz Niewiedzielski, dyrektor placówki.

## Co oferuje muzeum 2. Korpusu?

Muzealne zbiory to przede wszystkim prywatne darowizny – pamiątki osobiste, pamiątki, mundury czy militaria, a wśród nich broń. Najbardziej okazałymi eksponatami z dawnych lat są zabytkowe pojazdy, m.in.czołg T-34, samochody Jeep Willys MB, Dodge WC-51, Ford Canada C-15, GAZ-63. Wszystkie maszyny są sprawne i ubezpieczone. Dawny ambulans, GAZ-63 radzieckiej produkcji, jest wykorzystywany podczas wycieczek. Bez przeszkód jeździ po józefowskich lasach dowożąc dzieci na Górę Lotników. Do środka mieści się ok. 15 osób. Ci, którzy myślą, że czołg T-34 to tylko eksponat, są w dużym błędzie. Maszyna jest sprawna, choć rzadko wykorzystywana. Ostatnio czołg brał udział w imprezie Ministerstwa Obrony Narodowej dwa lata temu. Jest otoczony szczególną dbałością, bo naprawa jakichkolwiek usterek jest bardzo kosztowna.

Muzeum otwarte jest dla zwiedzających w czwartki, piątki i niedziele w godzinach 12.00–18.00.

Ze względu na stały rozwój i modernizację placówki zaleca się wcześniejsze zgłoszenie wizyty telefonicznie.



Dawny ambulans – GAZ-63. Obecnie wykorzystywany do transportu na Górę Lotników podczas wycieczek szkolnych.

Muzeum 2. Korpusu chętnie włącza się w codzienne życie miasta. Józefowskie szkoły i przedszkola mogą gościć w muzeum bez opłat. Placówka jest dla nich otwarta zawsze, gdy tylko udaje się zorganizować wolontariuszy do poprowadzenia lekcji i spotkań. Właściciel nie odmawia także pomocy przy organizacji inscenizacji szkolnych, np. poprzez organizowanie mundurów dla występujących aktorów. W wakacje placówka włączy się w organizację miejskich imprez. Zarówno 1 sierpnia pod pomnikiem Łączniczek AK, jak również 14 sierpnia, tradycyjnie już na Górze Lotników, będziemy mogli podziwiać plenerowe wystawy. Dzień później, 15 sierpnia muzeum zaprezentuje się w Otwocku na Dąbrowieckiej Górze podczas Święta Wojska Polskiego.

Znaczna część zbiorów muzealnych pochodzi od mieszkańców Józefowa. W piwnicy placówki jest specjalna sala, w której znajdują się pamiątki z naszego regionu. Wśród nich są na przykład owoce lokalnego rzemiosła, szable czy broń jeszcze z czasów I wojny światowej. W pomieszczeniu obok znajduje się biblioteka zawierająca pokaźny, wciąż porządkowany i segregowany zbiór książek, nawet z XVIII wieku.

Jakub Bajtler

Rezerwacja telefoniczna: 660 838 440  
Zwiedzanie indywidualne w czwartki i piątki w godz. 14.00–18.00  
Cena biletu: 4 zł, ulgowy 3 zł  
Wiecej informacji: [www.2korpus.pl](http://www.2korpus.pl)

## Książka w plecaku, czyli co warto przeczytać

Joyce Carol Oates, powieściopisarka, poetka, eseistka, dramaturg. Kilkakrotnie wymieniana jako kandydatka do Literackiej Nagrody Nobla, w swych książkach podejmuje się tematyki naświetlania i obrazowania wielu problemów, w każdej zawsze dominuje intrygująca i błyskotliwie skonstruowana fabuła. „Kartagina” to powieść o skomplikowanych relacjach międzyludzkich, o zbrodni, winie i o szukaniu odkupienia, znajdziemy w niej wszystko, co zaspokoi pragnienie czytania i pozwoli cieszyć się pięknym słowem. W klimacie XIX-wiecznej Australii, w absurdzie wymyślonej, a może jedynie odgrzebanej z zakurzonych pamięci kolonii karnej, poznamy niezwykłą historię, zapętloną pomiędzy utudą, szarością i miękkością od wzruszeń słowami, zapisanymi w „Księżdzie ryb Williama Goulda”, według wyjątkowej relacji autora Richarda Flanagana. II wojna światowa, w oddali echa działań militarnych i małe angielskie miasteczko, w nim chór żeński na froncie miejskiego życia. Każdy jest inny, każdy ma prawo przeżywać wojenne lęki na swój sposób, ale radość ze wspólnego celebrowania śpiewu to jedyne, co sprawia, że życie staje się łatwiejsze, a noce mniej narażone na bezsenność. „Chórzystki” Jennifer Ryan to zabawna, inspirująca i podnosząca na duchu lektura. Książka Yanna Martela, autora „Życia Pi” – „Wysokie góry Portugalii” to jak czytamy w jednej z recenzji: „Tryptyk mówiący wiele o nas, ludziach”. Dla dzieci i młodzieży mamy trzy propozycje. „Czytanie jest super” Munro Leafa w tłumaczeniu Artura Andrusa. Jest to bardzo prosty i bardzo zabawny przewodnik do wstępu do nauki czytania. W dodatku fantazyjnie zilustrowany. Nieco poważniej, bo o smutnym losie kudłatego Lolka opowiada Adam Wajrak. Lolek to pies, którego przygarnął i podał łapę w potrzebie, na koniec bardzo pokochał. Dla małych awanturników „Magiczny kontroler” Davida Baddiela, ilustrowany tom przepełniony przygodami Freda i Ellie. Bliźniaki świetnie radzą sobie ze sprzętem komputerowym, gramami, hasłami i gamepadami, ale z rówieśnikami niezupełnie, dlatego warto dowiedzieć się, czy uda im się pokonać szkolnych dręczycieli i strzelić gola nie do swojej bramki.

Mariola Ładna | [www.biblioteka.jozefow.pl](http://www.biblioteka.jozefow.pl)

**Godziny otwarcia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Józefowie oraz filii w Michalinie**  
 Pon., wtorek, czwartek, piątek: 12.00–18.00  
 Środa i sobota (w roku szkolnym): 9.00–13.00

# Artystyczny lipiec w MOK

Zachęcamy do miłego spędzania czasu wolnego w Miejskim Ośrodku Kultury. Zapraszamy na cykl twórczych spotkań z różnych dziedzin. Staramy się za każdym razem łączyć artystyczne doświadczenia z międzypokoleniową zabawą (zapraszamy opiekunów oraz starsze rodzeństwo). Program przygotowany dla uczestników od 6. roku życia.

Na wszystkie wydarzenia odbywające się w ramach „Artystycznego lipca w MOK” wstęp jest bezpłatny. Prosimy o wcześniejsze zgłaszanie grup zorganizowanych oraz indywidualnych osób telefonicznie: 22 789 22 84 lub e-mailowo: [agnieszka.jung@mokjozefow.pl](mailto:agnieszka.jung@mokjozefow.pl)

## Program dla dzieci w wieku 6–10 lat

Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

### „Międzykulturowe podróże do Francji i Hiszpanii” – wtorki w godz. 10.00–11.00.

Centrum Języka Francuskiego i Hiszpańskiego la Petite France zaprasza do zabaw edukacyjnych w kontekście podróży po Europie. Poznamy obyczaje, zabytki wybranych państw oraz nauczymy się prostych, podstawowych zwrotów. Zapraszamy na wspólne granie, śpiewanie i prace plastyczne.

### „Akademia przygody żeglarskiej” – środy (5, 12, 16 lipca) w godz. 10.00–12.00.

Spotkania rodzinne o tematyce żeglarskiej. Zaplanowano naukę piosenek żeglarskich, popularnie zwanych szantami, liczne zabawy i konkursy. Uczestnicy nauczą się m.in. wykonywania węzłów żeglarskich, poznają tajniki sztuki żeglowania oraz zasad bezpiecznego wypoczynku nad wodą. Finałem warsztatów będzie wspólny występ na scenie podczas koncertu prowadzących warsztaty Agnieszki i Piotra Michalczyków wraz z zespołem muzyki szantowej Strefa Cisy.

„Papierowe fantazje” – piątki w godz. 10.00–11.20. Podczas czterech kolejnych spotkań uczestnicy wykonają niezwykle prace z papieru, krepy i krepiny. Instruktor: Anna Zielińska.

## Program dla młodzieży

### „Letnia akademia ekonomiczna dla młodzieży” – wtorki w godz. 13.00–14.30.

Podczas spotkań czekają nas wspólne rozmowy o finansach, gry i zabawy (np. krzyżówki, koło fortuny). Rozwiiniemy wasze zainteresowania dziedziną, która towarzyszy nam na co dzień. Celem spotkań będzie poznanie podstawowych pojęć z zakresu bankowości i zachęcenie do oszczędzania. Instruktor: Zofia Nowaczyk, manager z wieloletnim doświadczeniem, uczestnik programów edukacji ekonomicznej młodzieży, między innymi: „Moje finan-

se” oraz „Banki w akcji”. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

### „Akademia przygody żeglarskiej dla młodzieży” – środy (5, 12, 19 lipca) w godz. 12.30–13.30.

W programie spotkań: nauka szant, możliwość nauki gry na gitarze, podstawowe szkolenie żeglarskie. Prowadzenie: Agnieszka i Piotr Michalczykowie, Prywatna Szkoła Muzyczna nr 1 w Otwocku. Miejsce: Dom Nauki i Sztuki.

### Wakacyjna wystawa dla grup zorganizowanych.

Pamiętki Soplisy w rysunkach Elwiro Michała Andriollego to wystawa poświęcona gawędom szlacheckim autorstwa Henryka Rzewuskiego. Tytułowy Seweryn Soplisa jest narratorem, który wprowadza słuchacza w atmosferę pamięci o przodkach i tradycjach narodowych, a rysunki Andriollego – wzbogacone wspomnieniami z dzieciństwa i młodości – zawierają pomysły kompozycyjne, wykorzystywane w późniejszej twórczości artysty. Organizator wystawy: Biograficzne Muzeum Elwiro Michała Andriollego w Józefowie. Opracowanie: Robert Lewandowski, koordynacja projektu: Fundacja Andriollego. Miejsce: sala teatralna MOK Józefów.

## Letnie kino „Pod parasolem”

Miejsce: sala widowiskowa MOK.

### Dzieci w wieku 3–6 lat – czwartki o godz.

10.00. Uwaga! Pierwszy seans w czwartek 6 lipca. Serdecznie zapraszamy do naszego kina dzieci wraz z opiekunami oraz przedszkolne grupy zorganizowane na specjalne pokazy. Seanse odbywać się będą w półmroku i przy ściszym dźwięku.

### Dzieci w wieku 6–12 lat – poniedziałki i czwartki o godz. 11.30.

Uwaga! Pierwszy seans w poniedziałek 3 lipca. Serdecznie zapraszamy do letniego kina w MOK, gdzie zobaczycie znane i lubiane filmy.

### Młodzież, dorośli, seniorzy – poniedziałki i czwartki o godz. 17.00.

Serdecznie zapraszamy do letniego kina w MOK, gdzie zobaczycie znane i lubiane filmy.

Organizator zastrzega sobie możliwość modyfikacji programu. Serdecznie zapraszamy [www.mokjozefow.pl](http://www.mokjozefow.pl)

## Dyżury radnych

Przewodniczący Rady Miasta **Cezary Łukaszewski** – czwartek: 16.30–17.00.

Wiceprzewodnicząca Rady Miasta

**Marianna Jakubowska** – środa: 16.30–17.00.

**Barbara Kaczorek** 17 lipca, godz. 16.30–17.00.

Termin spotkania prosimy konsultować telefonicznie: 22 779 00 27 lub e-mailowo: [r.nosarzewska@jozefow.pl](mailto:r.nosarzewska@jozefow.pl)

Akcja rozpoczęła się 26 czerwca i potrwa aż do 31 sierpnia. Przy ulicy Długiej 44 na młodych józefowian każdego dnia czeka zróżnicowana i atrakcyjna oferta sportowo-rekreacyjna.

## Pływalnia

Jak co roku możliwość nieodpłatnego korzystania z basenu przyciąga tłumy dzieci i młodzieży z naszego miasta. Darmowe wejścia obowiązują od poniedziałku do piątku od 9.00 do 16.00 – o pełnych godzinach. By skorzystać z oferty zainteresowani powinni zbierać się przy recepcji na około kwadrans przed planowanym wejściem. Promocja skierowana jest do dzieci, młodzieży i studentów do 25. roku życia. Chętni muszą obowiązkowo pamiętać o legitymacjach szkolnych lub studenckich potwierdzających fakt zamieszkiwania w naszym mieście. Przedszkolaki wchodzą na podstawie dowodów osobistych lub innych dokumentów opiekunów.

## Hala sportowa

Od pierwszego tygodnia lipca zajęcia w hali sportowej odbywają się według harmonogramu dostosowanego do wieku, predyspozycji i potrzeb uczestników. Od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00–17.00 pod okiem trenera siatkówki i instruktora Pawła Jarzemeskiego dzieci i młodzież grają w piłkę nożną, piłkę ręczną, siatkówkę, koszykówkę, tenisa stołowego i ziemnego oraz badminton. Do poszczególnych dyscyplin wprowadzane są elementy gier i zabaw ruchowych kształtujących zdolności motoryczne dzieci i młodzieży. Tradycyjnie już dwumiesięczne zajęcia w hali sportowej zwieńczy seria turniejów. W jej skład wejdą zawody piłkarskie, koszykarskie, siatkarskie oraz pingpongowe.

## Boisko wielofunkcyjne

Zlokalizowany przy ulicy Leśnej kompleks boisk ze sztuczną nawierzchnią stoi otworem dla mieszkańców Józefowa w każdym wieku od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00–17.00. To idealne miejsce na rodzinne rozgrywki piłkarskie, siatkarskie oraz koszykarskie.

## La Playa de San José

To strzał w dziesiątkę, jeśli jesteś rodzicem małego dziecka. Sztuczna plaża z olbrzymią ilością żółtego piasku, wysypana na patio ICSiR, czynna jest w każdy słoneczny dzień wakacji do godziny 19.00. Duzi i mali mają tam do dyspozycji leżaki, parasole, stoliki, dmuchane zabawki i trampolinę. Przy okazji warto dodać, że przez okres wakacji sąsiadujący z ICSiR plac zabaw przy ulicy Długiej 26 rozszerza swoją ofertę o możliwość korzystania z hamaków i leżaków.

## Wycieczki autokarowe

Pierwsza z nich odbędzie się już 19 lipca, a miejscem docelowym będzie Wild West City – Miasteczko Westernowe Runów. Zapisy w recepcji ICSiR pod warunkiem uzyskania zgody od opiekuna. Wpisowe 5 zł. Zbiórka przed ICSiR o godz. 8.45, odjazd o 9.00, zaś powrót około godz. 16.00. Wskazówki organizatora? Konieczne nakrycia głowy, napoje i lekki prowiant.

Kolejna wycieczka odbędzie się 8 sierpnia, ale jej cel nie został jeszcze ustalony. Zostanie ogłoszony z odpowiednim wyprzedzeniem. Pewne jest natomiast, że wyjazd będzie przeznaczony dla józefowian w wieku 10–17 lat, którzy już teraz mogą zapisywać się na listę chętnych. Warunkiem przyjęcia zapisu jest oczywiście zgoda opiekuna. Druki oświadczeń dostępne są w recepcji ICSiR.

## Pikniki i wyprzedaże

Pierwszy z pikników połączonych z wyprzedażą garażową zaplanowany jest 29 lipca, a wśród atrakcji dla najmłodszych pojawią się bungey trampolina, zjeżdżalnia Bajdocja oraz Tajemniczy Ogród na placu zabaw.

Drugi zaś na 26 sierpnia, a w ofercie znajdują się m.in. zjeżdżalnia Bawigród, Magiczny Dwór oraz byk rodeo.

Statymi elementami obu pikników będą stanowiska z grami zręcznościowymi i konkursami. Nie zabraknie także warsztatów garcarskich, malowania buziek, wykonywania zabawek z balonów i puszczania baniek.

## Letni Uniwersytet Pływacki

Funkcjonuje przez okres wakacji i stworzony został z myślą o emerytach i rencistach. W ramach inicjatywy józefowscy seniorzy, w wyznaczonych godzinach, mogą korzystać z bezpłatnych wejść na basen i doskonalić pod okiem instruktorów umiejętności pływackie. Zapisy w recepcji ICSiR.

## Wakacyjna nauka pływania

Akcja rozpoczęła się już pierwszego dnia wakacji i prowadzona jest od poniedziałku do piątku. Zajęcia według poniższego harmonogramu prowadzą instruktorzy obecni na zmianie.

Godz. 9.00 – grupa początkująca

Godz. 10.00 – grupa średniozaawansowana

Godz. 11.00 – grupa zaawansowana

Godz. 11.30 – grupa średniozaawansowana

Godz. 12.00 – grupa początkująca

Godz. 16.00 – grupa zaawansowana

Godz. 17.00 – grupa średniozaawansowana

Godz. 18.00 – grupa początkująca

Maciej Piłat

## Mistrzowski tydzień Bushi

# Brejtfus i Olpiński mistrzami świata, Winek – Polski!

Podczas V Mistrzostw Świata Karate Kyokushin IFK rozegranych w rumuńskim Sibiu w ostatni weekend maja, reprezentacja Klubu Sportów Walki Bushi osiągnęła historyczny sukces. Karol Brejtfus (kategoria mężczyzn w wieku 16–17 lat do 70 kg) oraz Szymon Olpiński (kategoria mężczyzn w wieku 16–17 lat pow. 75 kg) wywalczyli tytuły mistrzów świata i wraz z reprezentującą wrocławski Klub Kyokushin Karate Agatą Winiarską (kategoria kobiet powyżej 60 kg), która także zdobyła złoto, stali się pierwszymi medalistami z Polski w historii udziałów naszych reprezentan-

tów w tej imprezie. Sukces to spektakularny, ponieważ ranga zawodów oraz jej zasięg nie mają sobie równych na świecie. International Federation of Karate skupia bowiem 48 organizacji narodowych ze wszystkich kontynentów i uważana jest powszechnie za najsilniejszą, szczególnie na terenie Rosji, ojczyzny większości mistrzów świata. Mistrzostwa rozgrywane są raz na cztery lata i ich formuła pozwala na start zawodnikom ze wszystkich organizacji. W sumie o najwyższe laury walczyło w Rumunii 420 zawodników z 41 krajów.

Zaledwie tydzień później, 3 czerwca w So-

snowcu podczas 44. Wagowych Mistrzostw Polski Seniorów Karate Kyokushin reprezentantka KSW Bushi Agnieszka Winek po raz szósty w karierze zdobyła tytuł mistrzyni Polski w kategorii kumite kobiet do 60 kg. Co ciekawe, przed finałami odbył się rzadko oglądany na turniejach tej rangi widowiskowy test temashiwari – polegający na łamaniu desek. I tu także triumfowała Winek, która połamała osiem desek, najwięcej wśród finałowej czwórki zawodniczek swojej kategorii.

Gratulujemy Mistrzom!

MP

## ZAWIADOMIENIE BURMISTRZA M. JÓZEFOWA o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego miasta Józefowa

Na podstawie art. 11 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 2017.1073 t.j.) oraz art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. 2016.353 ze zm.), w związku z uchwałą Rady Miasta Józefowa nr 299/VII/2017 z dnia 22 czerwca 2017 r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego miasta Józefowa wraz ze strategiczną oceną oddziaływania na środowisko.

Procedura zmiany obejmuje:

- teren położony na południe od skrzyżowania ul. Jarosławskiej i Piłsudskiego;
- teren położony w rejonie ul. Sosnowej, Piłsudskiego i Leśnej;
- teren doliny rzeki Wiśły wraz z terenem zalewowym i nadzalewowym położony na południowy-zachód od ul. Nadwiślańskiej oraz teren usługowy w rejonie skrzyżowania ul. Nadwiślańskiej z Kardynała Wyszyńskiego;
- teren położony po wschodniej stronie ul. Nadwiślańskiej, między ul. Graniczną i Księdza Malinowskiego;
- teren położony u zbiegu ul. Kardynała Wyszyńskiego i Zacisznej;
- teren położony u zbiegu ul. Tadeusza i Wodnej, przy projektowanej drodze wojewódzkiej nr 721;
- teren usługowy przy ul. Księdza Malinowskiego w rejonie skrzyżowania z ul. Jachowicza;
- teren położony na północny-zachód od skrzyżowania ul. Wawerskiej i Polnej;
- teren położony po wschodniej stronie ul. Rybackiej, bliżej rzeki Świder;
- teren położony u zbiegu ul. Rolniczej, Wiązowskiej i projektowanej drogi wojewódzkiej nr 721;
- teren położony na północ i północny-wschód od skrzyżowania ul. Nadwiślańskiej i Górczewskiej.

Uchwała w sprawie przystąpienia jest dostępna w Biuletynie Informacji Publicznej „jozefow.bip.eur.pl”, w Referacie Zagospodarowania Przestrzennego Urzędu oraz w Biurze Rady Miasta.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany studium w zakresie opisanych wyżej terenów oraz prognozy oddziaływania na środowisko. Odnośnie studium wnioski należy składać na piśmie w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miasta w Józefowie, w godzinach pracy urzędu (poniedziałki w godz. 9.00–17.00 oraz od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00), korespondencyjnie na adres: ul. Wyszyńskiego 1, 05-420 Józefów lub drogą elektroniczną z podpisem i za pośrednictwem platformy „ePUAP”. Odnośnie procedury środowiskowej wnioski można również składać w formie ustnej do protokołu i za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym.

Wnioski należy składać w terminie do 11 sierpnia 2017 r.

Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko wnioskodawcy lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Wnioski będą rozpatrywane przez Burmistrza Miasta Józefowa.

Ważne telefony:

**Burmistrz Stanisław Kruszewski i wiceburmistrz Marek Banaszek:** 22 779 00 25

**Biuro Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego:** 22 779 00 00, fax 22 779 00 15

**Przewodniczący Rady Miasta Cezary Łukaszewski:** 22 779 00 40

**Straż Miejska:** 22 789 22 12

**Policja:** 22 789 21 07, dzielnicowy rejonu nr 1 mł.asp. Piotr Chudek tel. 600 997 498, dzielnicowy rejonu nr 2 mł.asp. Tomasz Wasążnik tel. 600 997 472, dzielnicowy rejonu nr 3 sierż. szt. Anita Dydek tel. 22 60 41 608

W razie awarii oświetlenia ulicznego

Od 1 stycznia 2017 roku o oświetlenie uliczne w Józefowie dba firma ELVOT Bogdan Uziębło.

**Zgłoszenia awarii:**

■ tel. 698 500 084

■ e-mail: [elvot@tlen.pl](mailto:elvot@tlen.pl)

W sprawie odpadów komunalnych

**Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta** ul. Kard. Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55

**Zakład Oczyszczania Miasta** tel. 22 612 13 37, kierownik@zojzefow.pl

**Biuro Obsługi Klienta Lekaro** tel. 22 789 02 79, [lekaro@lekaro.pl](mailto:lekaro@lekaro.pl)

**Józefów nad Świdrem** – Pismo Samorządowe 1543 ISSN1427-9525.

**Wydawca:** Rada Miasta Józefowa. **Adres redakcji:** ul. Kard. Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, [redakcja.jns@jozefow.pl](mailto:redakcja.jns@jozefow.pl). **Redaguje** Wanda Zagawa z zespołem. **Współpracują:** Lidia Dańko, Elżbieta Krakowiak, Tomasz Marcinkiewicz, Sylwia Papis, Maciej Piłat, Jakub Bajtler. **Kolegium Redakcyjne:** Marianna Jakubowska – przewodnicząca, Mariusz Batorski, Edyta Komińczyk, Adrian Pyra, Małgorzata Winiarczyk. **Opracowanie graficzne i skład:** ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz. **Druk:** Drukarnia RAJGRAF. **Dyżur redakcyjny:** tel. 22 789 38 31 w czwartki godz. 16.00–17.00. **Oddano do druku:** 18.07.2017. **Okładka:** Policjanci otwockiej drogówki wraz z laureatami konkursów bezpieczeństwa – fot. Wojciech Sergiejuk

### Podziękowanie

Personel oraz pacjenci Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego w Józefowie przy ul. Sienkiewicza 28 serdecznie dziękują **Mieszkańcom Józefowa, uczniom oraz nauczycielom z Zespołu Szkół Strumienie oraz ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Józefowie za bezinteresowną pomoc, pamięć i zaangażowanie.**

Wszystkim życzymy radosnych i bezpiecznych wakacji oraz dalszych sukcesów szkolnych i zawodowych.

# Żegnaj szkoło!

Pełen intensywnej pracy rok szkolny 2016/2017 za nami. Dla klas trzecich Gimnazjum im. Łączniczek Armii Krajowej 22 czerwca był ostatnim dniem edukacji w józefowskich murach. Rozpoczęło się przepięknym polonezem, a uroczyste zakończyło w auli gimnazjalnej.

W Szkole Podstawowej nr 2 klasy I–III również uroczystie pożegnały miniony rok oświatowy.



## Filmowa opowieść o naszych sąsiadkach „Józefów łączy pokolenia”

– tak młodzież nazwała międzypokoleniowy projekt realizowany przez Miejski Ośrodek Kultury. Jednym z elementów projektu były warsztaty filmowe.

Józefowski ośrodek we wrześniu 2016 roku został zakwalifikowany do programu „Archipelag pokoleń”, w którym premiowane były zrealizowane w przeszłości projekty międzypokoleniowe. Inicjatorem i koordynatorem programu jest Towarzystwo Inicjatyw Twórczych „ę”.

W ramach projektu, od października 2016 do czerwca 2017 roku, odbyły się rozmowy z seniorami, diagnoza potrzeb, cykl szkoleń dla pracowników MOK-u, warsztaty filmowe dla młodzieży oraz powstały dwa filmy.

Od kwietnia do czerwca sześciuosobowa grupa józefowskiej młodzieży pod opieką merytoryczną Zofii Nowaczyk (instruktora sekcji fotograficznej MOK Józefów) oraz Julii Stencel – młodego filmowca, poznawała tajniki powstawania filmów, pracy z seniorami oraz szlifowała swoje scenariusze.

Finalnie nad filmami pracowały dwa zespoły. Grupa dziewcząt: Wiktoria Zakrzewska, Katarzyna Zych i Anna Grzegorzczak. Bohaterką ich filmu została nauczycielka Maria Młynarska, emerytowana dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Józefowie. Grupa chłopców: Daniel

Drażkiewicz, Daniel Nowaczyk i Kacper Maciak zrealizowała film o józefowskiej malarce Bożenie Stawikowskiej.

Oba filmy można zobaczyć na stronie [www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl).

Agnieszka Jung | Fot. Archiwum MOK



# Otworzyli ogrody i serca

IX edycja organizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury i mieszkańców Józefowa Festiwalu Otwarte Ogrody, połączona z wydarzeniem „Sąsiedzkie śniadanie. Sąsiedzkie Letnisko”, odbyła się w dniach 9–11 czerwca pod honorowym patronatem Polskiego Komitetu do spraw UNESCO, Narodowego Instytutu Dziedzictwa oraz Burmistrza Miasta Józefowa.



Gra miejska Wydawnictwa Świdermajer



Ogród kulinarny



Ogród kulinarny

Festiwal rozpoczęła konferencja naukowa „Pasja. Kultura. Dziedzictwo niematerialne”, która odbyła się w sali widowiskowej MOK. Szczególnie interesujące były prezentacje przykładów dbałości o dziedzictwo kultury niematerialnej. W tym numerze „InS” prezentujemy józefowski przykład Cyfrowego Archiwum Tradycji Lokalnej.

W sobotę i niedzielę tłumnie uczestniczyliśmy w kulinarnych atrakcjach „Sąsiedzkiego śniadania” i „Ogrodu kulinarnego” państwa Dysińskich, artystycznych impresjach malarzkich, kaligraficznych, muzycznych... Jak było? Wspaniale – jak na fotoreportażu Lidii Dańko. Dziękujemy za gościnność i wspaniałą atmosferę. Do zobaczenia za rok.

W.Z.

Fot. Lidia Dańko



Sąsiedzkie śniadanie

